

**Germany-Scharbeutz: Construction work for school buildings**

OJ S 168/2023 01/09/2023

Contract award notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Scharbeutz

Postal address: Am Bürgerhaus 2

Town: Scharbeutz

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23683

Country: Germany

Contact person: Hauptamt - Vergabestelle und Submission

E-mail: [sub@gemeinde-scharbeutz.de](mailto:sub@gemeinde-scharbeutz.de)

Telephone: +49 45037709-130

Fax: +49 45037709-87

**Internet address(es):**Main address: <https://www.gemeinde-scharbeutz.de>Address of the buyer profile: <https://www.dtvp.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Neubau Schule Pönitz Trakt D- Heizung neu

Reference number: 2023-38a

**II.1.2. Main CPV code**

45214200 Construction work for school buildings

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Die Gemeinde Scharbeutz plant die Erweiterung der Grund- und Gemeinschaftsschule Pönitz um insgesamt knapp 6.000 m<sup>2</sup> BGF. Diese Baumaßnahme wird in 3 Bauabschnitten durchgeführt. Im 1.BA wird ab dem III.Quartal 2021 der Trakt C um ein Geschoss aufgestockt. Der 2.BA umfasst die Umbauarbeiten an Trakt B. Der 3. Bauabschnitt umfasst den Neubau Trakt D. Das vorliegende Leistungsverzeichnis umfasst die Heizungsarbeiten an Trakt D.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 780 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45332000 Plumbing and drain-laying work, 45332200 Water plumbing work, 45332400 Sanitary fixture installation work, 45300000 Building installation work, 45333000 Gas-fitting installation work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 44115220 Heating materials

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Main site or place of performance: GuGS Pönitz Lindenstraße 20 23684 Pönitz

### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Heizwärmeversorgung des Neubaus erfolgt über ein Fußbodenheizungssystem. Treppenräume, WC-Räume sowie die Umkleidebereiche der Mensaküche werden über Heizkörper beheizt.

Zur Wärmeerzeugung ist eine Luftwärmepumpenkaskade auf dem Dach vorgesehen, welche auf einen Pufferspeicher im Erdgeschoss arbeitet.

Als Leitungsmaterial der Verteilleitungen ist Industrieedelstahl vorgesehen; innerhalb der Heizzentrale Stahl geschweißt.

Die Regelung und Verdrahtung der Heizzentrale erfolgt über ein gesondert ausgeschriebenes Gewerk.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 115-355932](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** A 300078

**Title:**

Heizung Trakt D

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/07/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Paul Trechten GmbH

Postal address: Burgtorstraße 10

Town: Oldenburg

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23758

Country: Germany

E-mail: [info@trechten.de](mailto:info@trechten.de)

Telephone: +49 4361-51230

Fax: +49 4361-512345

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 780 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 780 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4YJ96VFC

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 431988-4640

Fax: +49 431988-4702

Internet address: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/08/2023